

1.-LEXEMAS ESPAÑOLES PROCEDENTES DEL GRIEGO

Del griego procede gran parte del vocabulario científico y tecnológico de muchas lenguas. En el vocabulario cotidiano la influencia del griego es bastante menor, pero en absoluto despreciable.

Vamos a ver en este tema las principales raíces griegas con repercusión en la actualidad (las palabras, en griego como en latín, se enuncian o nombran con dos formas; nosotros pondremos solamente la primera a no ser que la segunda origine una modificación de la raíz española).

1.1.- EL HOMBRE

palabras griegas	raíces españolas	algunos compuestos
ἄνθρωπος <i>hombre</i> (ser humano)	antrop(o) <i>hombre</i>	antrop-oide semejante al hombre ; antropó-fago, que come carne humana; antropo-logía, ciencia del hombre; fil-ántropo, que ama a los hombres ; mis-ántropo, que odia a los hombres.
ἄνθρωπος , ἄνδρoς <i>hombre</i> (varón)	andr(o) <i>hombre</i>	andro-ide, autómatas con figura de hombre; poli-andria, estar casada una mujer con varios hombres
γυνή , γυναικός <i>mujer</i>	gin(o) gineco <i>mujer</i>	gineco-logo, médico de la mujer ; misó-gino , que odia a las mujeres ; poli-ginia, estar casado un hombre con varias mujeres
παῖς , παιδός <i>niño</i>	ped <i>niño o educación</i> pedia <i>educación</i>	ped-agogo, esclavo que llevaba al niño a la escuela; especialista en técnicas de la educación ; ped-agogía , arte de conducir o educar a los niños; ped-iatria, medicina infantil; orto-pedia, arte que enseña a ir rectas a las desviaciones del cuerpo.
αὐτός <i>uno mismo</i>	auto <i>a sí mismo,</i> <i>por sí mismo</i>	auto-móvil, que se mueve por sí mismo; auto-didacta, que se instruye por sí mismo; auto-bio-grafia, vida de una persona escrita por ella misma; autó-grafo, escrito por el autor mismo

1.2.- CUALIDADES

palabras griegas	raíces españolas	algunos compuestos
εὖ <i>bien</i>	eu <i>bien</i>	eu-fonía, buen sonido; ev-angelio, buena noticia; eu-tanasia, buena muerte; eu-foria, sensación de bienestar.
δύς <i>mal</i>	dis <i>malo, dificultad para</i>	dis-fasia, anomalía en el habla; dis-función, alteración de una función orgánica; dis-lexia, incapacidad parcial para leer
ὀρθός <i>recto</i>	orto <i>recto, correcto</i>	orto-doxia, opinión recta; orto-grafia, escritura correcta; orto-pedia, arte que enseña a ir rectas a las desviaciones del cuerpo; ort-odoncia, arte de poner los dientes rectos
ψευδής <i>falso</i>	(p)seud(o) <i>falso</i>	(p)seud-ónimo, falso nombre; pseudó-podo falso pie
καλός <i>bello</i>	cal <i>bello</i>	cali-grafia, bella escritura: cal-eido-scopio, aparato para ver bellas imágenes.
κακός <i>feo, malo</i>	caco <i>malo, feo</i>	caco persona mala; caca, cosas malas; caco-fonía, sonido malo
νέος <i>nuevo</i>	neo <i>nuevo</i>	neo-lítico, de la edad de piedra nueva (o pulimentada); neo-logismo, palabra nueva; neo-clasicismo, vuelta al clasicismo
παλαιός <i>antiguo</i>	pale(o) <i>antiguo</i>	paleo-lítico, del período antiguo de la piedra tallada; paleo-grafia, escritura antigua; pale-onto-logía, tratado de los seres antiguos; paleo-cristiano, arte cristiano primitivo
βαρύς <i>pesado</i> βάρος <i>peso</i>	bari <i>pesado, grave</i> baro <i>peso, presión</i>	barí-tono, cantante de tono grave; baró-metro, medidor de la gravedad o presión atmosférica; isó-baras líneas que unen los lugares con la misma presión atmosférica
ὄξύς <i>agudo, ácido,</i> <i>agrio</i>	oxi <i>ácido, agudo</i>	óx-ido, ácido; oxi-geno, productor de ácidos; oxi-tono, vocablo con acento o tono agudo
θερμός <i>caliente</i> θερμόν <i>calor</i>	term(o) <i>calor</i> termia <i>temperatura</i>	term-as, baños calientes; termo-dinámica, tratado de la fuerza mecánica del calor; termo-stato, aparato que estabiliza la temperatura; termó-metro, medidor del calor; hipo-termia, bajada de temperatura.
ἀρχαῖος <i>antiguo</i>	arca arque(o) <i>antiguo</i>	arca-ico, primitivo; arca-ísmo, término anticuado; arqueo-logía, ciencia de lo antiguo ; arque-tipo, modelo primitivo u original.
γλυκός <i>dulce</i>	glic gluc <i>dulce</i>	gluc-osa , azúcar muy dulce ; gluc-emia , glucosa en la sangre ; glúc-idos, elementos ricos en glucosa; glic-erina, elemento dulce

1.3.- RELIGIÓN

palabras griegas	raíces españolas	algunos compuestos
θεός <i>dios</i>	te(o) <i>dios</i>	teo-logía, ciencia que trata de dios; a-teo, sin dios; mono-teísmo, creencia en un solo dios; poli-teísmo, creencia en muchos dioses
λατρεία <i>adoración</i>	latría <i>adoración</i>	ido-latría, adoración a los ídolos; ego-latría, adoración a uno mismo
γάμος <i>boda</i>	gamia <i>boda</i> gamo <i>casado con</i>	monó-gamo, que está casado con una sola persona; endo-gamia, casarse con personas dentro de su misma tribu o clase; faneró-gamas, plantas "con bodas manifiestas" (con flores); criptó-gamas plantas "con bodas ocultas" (sin flores)
μαντεία <i>adivinación</i>	mancia <i>adivinación</i>	quiro-mancia, adivinación por las rayas de la mano; nigro-mancia, adivinación evocando a los muertos; oniro-mancia, adivinación por los sueños; hidro-mancia, adivinación por el agua

1.4.- ACTIVIDADES VARIAS

palabras griegas	raíces españolas	algunos compuestos
γράφω <i>escribir</i> γράμμα,-ματος <i>escritura</i>	graf(o) <i>que escribe</i> grafia grama(t) <i>escritura</i>	gráf-ico, descriptivo; graf-ito, mineral usado para escribir; gramática, arte de las letras; orto-grafia, escritura correcta; biblio-grafia, relación de libros; cali-grafia, escritura bella; taqui-grafia, escritura rápida; grafo-logia, ciencia del conocimiento del carácter de un persona por su escritura; gramó-fono, que escribe el sonido.
φιλέω <i>amar</i> φίλος <i>amante de</i>	filia <i>amor o afición a</i> filo <i>amante de</i>	fil-antropía, amor a la humanidad; fil-armónico, amante de la música; filó-sofo, amante de la sabiduría; biblió-filo, aficionado a los libros; pedo-filia amor a los niños
φαγεῖν <i>comer</i>	fago <i>que come</i> fagia <i>acción de comer</i>	aero-fagia, acción de tragar aire por alguna enfermedad; sarcó-fago, ataúd que "come" carne; antropó-fago, que come carne humana
λέγω <i>escoger / decir</i> λόγος <i>razonamiento, palabra</i>	logía <i>ciencia / colección</i> logo <i>tratado, razón, experto en</i>	genea-logía, enumeración de las generaciones; bio-logía, ciencia de los seres vivos; odontólogo, médico de los dientes; astró-logo, experto en los astros; zoo-lógico, lugar donde se recogen animales; lóg-ico, de acuerdo con la razón; decá-logo, los diez mandamientos; monó-logo, hablar un persona sola
σκοπέω <i>observar</i>	scopia <i>acción de mirar</i> scopio <i>aparato para ver</i>	micro-scopio, aparato para ver cosas pequeñas; tele-scopio aparato para ver de lejos; horó-scopo lo que observa la hora o día en que hemos nacido; bronco-scopia, exploración de los bronquios; fon-endo-scopio, aparato para observar el sonido de dentro
γιγνώσκω <i>conocer</i>	(g)no(s) <i>conocimiento</i>	gno-sis, conocimiento; dia-gnós-tico, discernimiento de una enfermedad; pro-nós-tico, conocimiento previo; a-gnós-tico que no conoce la verdad
σημαίνω <i>señalar</i> σήμα <i>signo, señal</i>	sem(a) <i>significado, señal</i>	semá-ntica, estudio del significado de las palabras; poli-sém-ica, palabra con varios significados; semá-foro, aparato que lleva señales.
ρέω <i>fluir</i>	rro / rea <i>flujo</i>	cata-rro, flujo que baja de las membranas mucosas; ; hemo-rr-oides, flujo de sangre, almorranas. dia-rrea, flujo de vientre
βάλλω <i>lanzar</i> βέλος <i>proyectil</i> βολή <i>lanzamiento</i>	bal / bol <i>lanzar</i> bolo <i>que lanza</i>	bola, objeto que se lanza; bolos, juego que consiste en lanzar; Bale-ares, islas así llamadas por la habilidad de sus honderos para lanzar proyectiles; ball-esta, máquina para lanzar proyectiles; discó-bolo, lanzador de disco.

1.5.- SITUACIÓN

palabras griegas	raíces españolas	algunos compuestos
ἄκρος <i>elevado</i>	acro <i>elevado</i>	acró-bata, que anda con las extremidades superiores; acró-polis ciudadela situada en lo alto
μέσος <i>que está en medio</i>	meso <i>que está en medio</i>	meso-cracia gobierno de la clase media; meso-potamia, civilización que surgió entre los rios Tigris y Éufrates;
τήλε <i>lejos</i>	tele <i>lejos</i>	tele-scopio, aparato para ver objetos lejanos; telé-fono, aparato para enviar el sonido lejos
ἔνδον <i>dentro</i>	endo <i>dentro</i>	endo-scopio, aparato para mirar dentro; endo-gamia, boda con personas de la misma tribu o clase social
ἔσω <i>dentro</i>	eso <i>dentro</i>	eso-térico secreto que sólo se comunica a los iniciados (a los que están dentro de la secta)
ἔξω <i>fuera</i>	exo <i>fuera</i>	exó-tico, que está fuera de lo común

1.6.- MEDIDAS

palabras griegas	raíces españolas	algunos compuestos
μέτρον <i>medida</i>	metro <i>medida, aparato para medir</i>	perímetro, <i>medida del contorno</i> ; barómetro, <i>aparato para medir la presión atmosférica</i> ; cronómetro, <i>aparato para medir el tiempo</i> .
μέγας, μεγάλη <i>grande</i>	mega megal(o) <i>grande</i>	megáfono, <i>amplificador de sonido</i> ; megalítico, <i>periodo de las piedras grandes</i> ; megalomanía, <i>obsesión por las cosas grandes</i>
μικρός <i>pequeño</i>	micro <i>pequeño</i>	micra, <i>medida de longitud muy pequeña</i> ; microbio, <i>organismo de vida muy pequeña</i> ; microcosmos, <i>universo pequeño</i> ; microscopio, <i>aparato para ver cosas pequeñas</i>
μακρός <i>grande</i>	macro <i>grande</i>	macroeconomía, <i>economía a grandes niveles</i> ; macroscópico, <i>lo que se ve sin necesidad de microscopio</i> ; macrocéfalo, <i>de cabeza grande</i>
ἴσος <i>igual</i>	iso <i>igual</i>	isobárico, <i>de igual presión</i> ; isósceles, <i>triángulo con dos "piernas" o lados iguales</i> ; isotónico, <i>que mantiene el mismo tono</i>
ὁμοίος <i>igual, semejante</i>	homo homeo <i>semejante, igual</i>	homeopatía, <i>curación consistente en aplicar remedios que producen afecciones semejantes a los que se quiere combatir</i> ; homosexual, <i>inclinado hacia personas del mismo sexo</i> ; homogéneo, <i>de igual género</i> ; homólogo, <i>que tiene alguna razón de semejanza</i> ; homónimo, <i>de igual nombre</i> .
ἡμι- <i>mitad</i>	hemi <i>mitad</i>	hemíciclo, <i>semi-círculo</i> ; hemicránea, <i>migraña, jaqueca</i> ; hemiplejía, <i>golpe que inmoviliza medio cuerpo</i> ; hemisferio, <i>media esfera</i>
πολύς <i>mucho</i>	poli <i>mucho</i>	poli-clínica, <i>clínica en que se tratan muchas dolencias</i> ; poli-gamia, <i>casamiento con dos o más personas</i> ; políglota, <i>que habla muchas lenguas</i> ; polígono, <i>de muchos ángulos</i>
ὀλίγος <i>poco</i>	oligo <i>poco</i>	oligarquía, <i>gobierno de unos pocos</i> ; oligofrénico, <i>deficiente mental</i>
ἕτερος <i>distinto</i>	hetero <i>distinto</i>	heterosexual, <i>inclinado a personas de sexo distinto</i> ; heterogéneo, <i>de naturaleza desigual</i> ; heterodoxo, <i>de opinión diferente</i>
ταχύς <i>rápido</i>	taqui <i>rápido</i>	taquigrafía, <i>escritura rápida</i> ; taquicardia, <i>latir acelerado del corazón</i>
πᾶς, πᾶσα, πᾶν <i>todo</i>	pan pant(o) <i>todo</i>	panacea, <i>que lo cura todo</i> ; pan-teón, <i>templo de roma dedicado a todos los dioses</i> ; panorama, <i>vista total, de conjunto</i> ; pantera, <i>todo fiera</i> ; pancreas, <i>todo de carne</i> .

1.7.-NÚMEROS Y ORDEN

palabras griegas	raíces españolas	algunos compuestos
μόνος <i>solo, único</i>	mono <i>uno solo</i>	monje, <i>que vive solo</i> ; monolito, <i>una sola piedra</i> ; monogamia, <i>boda con una sola persona</i> ; monarquía, <i>gobierno de uno solo</i> ; monólogo, <i>hablar uno solo</i> ; monopolio, <i>poder de vender uno solo algunas mercancías</i> ; monótono, <i>de un solo tono, aburrido</i>
δύς <i>dos veces</i>	di <i>dos</i>	diédrico, <i>de dos asientos o planos</i> ; dilema, <i>duda entre dos opciones</i> ; dístico, <i>estrofa de dos versos</i> ; díptero, <i>que tiene dos alas</i>
τρεις <i>tres</i>	tri <i>tres</i>	triciclo, <i>con tres ruedas</i> ; trípede, <i>con tres pies</i> .
τέτταρες <i>cuatro</i>	tetra <i>cuatro</i>	tetraédrico, <i>poliedro de cuatro caras</i> ; tetrasílabo, <i>de cuatro sílabas</i> ;
πέντε <i>cinco</i>	penta <i>cinco</i>	pentágono, <i>polígono de cinco lados</i> ; pentatlón, <i>deporte de cinco pruebas</i>
ἕξ <i>seis</i>	hexa <i>seis</i>	hexaédrico, <i>poliedro de seis caras</i> hexágono, <i>polígono de seis lados</i> ;
ἑπτὰ <i>siete</i>	hepta <i>siete</i>	heptasílabo, <i>de siete sílabas</i> ; heptatlón, <i>deporte de siete pruebas</i>
ἐννέα <i>nueve</i>	enea <i>nueve</i>	eneágono, <i>de nueve ángulos</i>
δέκα <i>diez</i>	deca <i>diez</i>	década, <i>periodo de diez años</i> ; decálogo, <i>diez razones o mandamientos</i>
ἕνδεκα <i>once</i>	endeca <i>once</i>	endecasílabo, <i>de once sílabas</i>
δώδεκα <i>doce</i>	dodeca <i>doce</i>	dodecadáctilo, <i>de doce dedos</i> ; dodecaneso, <i>conjunto de doce islas</i>
ἑκατόν <i>cien</i>	hecto <i>cien</i>	hectolitro, <i>cien litros</i> , hectómetro, <i>cien metros</i>
χίλιοι <i>mil</i>	kilo <i>mil</i>	kilogramo, <i>mil gramos</i> , kilómetro, <i>mil metros</i>
μύριοι <i>diez mil</i>	miria <i>diez mil</i>	miriápodo, <i>animales con "diez mil" (muchísimos) pies</i>
πρῶτος <i>primero</i>	proto <i>primero</i>	protagonista, <i>primer actor, personaje principal</i> ; prototipo, <i>primer molde o modelo</i> ; protozoos, <i>primeros animales</i> ;

